STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 23 июля 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПЕРЕБАЗИРОВАНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ КОМПАНИЕЙ ЕЕ ЦЕНТРА ИСПЫТАНИЙ ТЕХНОЛОГИЙ НАКОПЛЕНИЯ И ХРАНЕНИЯ ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТОЙ ЭНЕРГИИ В ТЕХНОПАРК ИСТМЕНА (EASTMAN BUSINESS PARK)

Компания DNV KEMA переносит лабораторный комплекс накопления и хранения энергии из Пенсильвании в Рочестер (Rochester)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что в технопарке Истмена (Eastman Business Park) в г. Рочестер (Rochester) будет располагаться новый Центр коммерциализации и тестирования технологий накопления и хранения энергии и аккумуляторных батарей (Battery and Energy Storage Technology Testing and Commercialization Center) стоимостью $23 млн. Компания DNV KEMA Energy & Sustainability — международная консалтинговая компания в энергетическом секторе, которая специализируется на тестировании, исследовании и сертификации энергии, — в сотрудничестве с консорциумом разработчиков аккумуляторных батарей и технологий накопления и хранения энергии (New York Battery and Energy Storage Technology Consortium, NY-BEST), консорциумом, состоящим из более чем 125 производителей, поставщиков, университетов, энергокомпаний и конструкторских фирм, переносит существующий центр тестирования технологий хранения энергии из лабораторного комплекса компании DNV KEMA в Пенсильвании в новый центр в г. Рочестер (Rochester).

«Этот высокотехнологичный проект между компанией DNV KEMA и консорциумом NY-BEST стоимостью $23 является очередным примером ведущей роли партнерств государственного и частного сектора в создании рабочих мест, научных исследованиях и разработках и в обеспечении регионального экономического роста, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Это сотрудничество будет стимулировать инновации в разработке критически важных технологий накопления и хранения энергии, способствовать повышению надежности и отказоустойчивости электрической сети штата Нью-Йорк и созданию хороших рабочих мест в районе Рочестера (Rochester). Я счастлив, что компания DNV KEMA приняла решение расширить свою деятельность в штате Нью-Йорк, и надеюсь на сотрудничество с ней в сфере развития нашей экономики экологически чистой энергии».

Вице-губернатор Роберт Дж. Даффи (Robert J. Duffy) подчеркнул: «Сегодняшнее объявление является еще одним свидетельством неустанного стремления Губернатора Куомо (Cuomo) обеспечить большое будущее технопарку Истмена (Eastman Business Park), которое снова подтверждает, что штат Нью-Йорк является отличным местом для ведения бизнеса. Это партнерство между компанией DNV KEMA и консорциумом NY-BEST служит примером того, как программа Губернатора Куомо (Cuomo) придает новые силы экономике Северного региона штата, что мы ежедневно наблюдаем в Рочестере (Rochester). Я благодарю всех наших местных партнеров за их энтузиазм и приверженность этому партнерству, которое окажет положительное воздействие в масштабах штата на долгие годы».

Проект будет включать в себя инвестиции в размере до $16 млн со стороны компании DNV KEMA и $6,9 млн в виде гранта от штата через консорциум NY-BEST для инвестиций в модернизацию и приобретения современного испытательного оборудования. Консорциум NY-BEST был создан в 2010 году, с помощью гранта от правительства штата в сумме $25 млн, для преобразования штата Нью-Йорк в мирового лидера в области технологий накопления и хранения энергии, включая применения для хранения в сети и транспортировки в тяжелых условиях.

Центр коммерциализации и тестирования технологий накопления и хранения энергии и аккумуляторных батарей (BEST Testing and Commercialization Center) обеспечит уникальные возможности тестирования и аттестации для компаний в отрасли аккумуляторных батарей и хранения энергии. Возможности Центра имеют жизненно важное значение для вывода этих новых технологий на коммерческий рынок, что сложно обеспечить отдельным компаниям по разумным ценам.

Совместно, консорциум NY-BEST и компания DNV KEMA будут задействовать общие ресурсы для построения центра коммерциализации и тестирования мирового класса и утверждения штата Нью-Йорк в качестве мощного маяка для всего мира в сфере разработки и создания передовых решений накопления и хранения энергии.

Центр будет расположен в здании Building 308 технопарка Истмена (Eastman Business Park), в котором он арендует более 17 000 квадратных футов площадей у Eastman Kodak. Строительство планируется завершить к осени 2013 г., а открытие Центра намечено на декабрь 2013 г.

Доктор Уильям Аскер (William Acker), Исполнительный директор NY-BEST, заявил: «Штат Нью-Йорк является домом для мировых лидеров в области научных исследований и разработок технологий накопления и хранения энергии и производства в данной сфере. Консорциум NY-BEST благодарит Губернатора Куомо (Cuomo) за его поддержку отрасли накопления и хранения энергии, и мы счастливы появлению у нас такого великолепного партнера в лице DNV KEMA в реализации проекта Центра коммерциализации и тестирования технологий хранения энергии и аккумуляторных батарей (BEST Testing and Commercialization Center). Опыт и инвестиции компании DNV KEMA в Центр сделают его магнитом для привлечения и развития промышленности накопления и хранения энергии здесь, в штате Нью-Йорк».

Russian

Хуго ван Ниспен (Hugo van Nispen), Директор по производственным вопросам отделения компании DNV KEMA в Америке, подчеркнул: «Хранение энергии является ключевым фактором для перехода к надежной, устойчивой и гибкой системе электроснабжения, тем более, в связи с подачей в сеть энергии от возобновляемых источников и распределяемой энергии, и становится неотъемлемой частью сбалансированного портфеля энергоресурсов. Объединив наш багаж как независимого международного органа в области тестирования, проверки и сертификации, с нашим опытом в энергетической отрасли и техническом консалтинге, мы можем обеспечить Центру возможность предоставления своевременного технического анализа и стратегического инструктирования в вопросах развития, коммерциализации и сертификации на этом новом рынке».

Фрэнсис Дж. Мюррей мл. (Francis J. Murray Jr.), Президент и Генеральный директор Управления штата Нью-Йорк по вопросам научных исследований и разработок в области энергетики (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA), констатировал: «BEST Testing and Commercialization Center поможет ускорить переход от технологических открытий к производству в сфере технологий накопления и хранения энергии. Объявленное сегодня партнерство с компанией DNV KEMA, мировым лидером, немедленно создает доверие к этому Центру и демонстрирует реальную действенность стратегий Губернатора по привлечению крупных компаний в штат Нью-Йорк, что будет стимулировать экономический рост, инновации и создание рабочих мест в сфере экологически чистой энергии штата Нью-Йорк».

Президент и Генеральный директор корпорации Empire State Development Кеннет Адамс (Kenneth Adams) сказал: «Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) наши государственные, частные и академические структуры объединяются для целевых инвестиций в быстро развивающиеся отрасли промышленности, что будет содействовать внедрению инноваций и созданию новых рабочих мест. Это партнерство подтолкнет развитие экономики экологически чистой энергетики штата Нью-Йорк, обеспечит штату позиции мирового лидера и привлечет новые инвестиции со стороны частного сектора в регион Рочестера (Rochester)».

Сопредседатель Регионального совета экономического развития Фингер-Лейкс и Президент Университета Рочестера (University of Rochester) Джоэл Селигман (Joel Seligman) и Президент компании Wegmans Food Markets Дэнни Вегман (Danny Wegman) отметили: «Центр NY-BEST Test and Commercialization Center воплощает в себе тот тип партнерств государственных, частных и академических структур, который поможет стимулировать экономическое развитие всего нашего региона. Сегодняшнее объявление является еще одним свидетельством того, что Фингер-Лейкс (Finger Lakes) и штат Нью-Йорк имеют все предпосылки, чтобы стать мировым лидером в области разработки устройств накопления и хранения энергии нового поколения и технологий экологически чистой энергии. Мы приветствуем руководящую роль Губернатора Куомо (Cuomo) и его неуклонное содействие созданию критической массы исследований и разработок в NY-BEST, которая необходима для продвижения инноваций».

Russian

По результатам исследования воздействия на экономику, проведенного по заказу консорциума NY-BEST, в настоящее время в секторе накопления и хранения энергии работают около 3000 человек в штате Нью-Йорк, и на него приходится более $600 млн в ежегодных объемах мирового сбыта. Исследование показало, что в штате Нью-Йорк в этом секторе могут быть созданы более 11 400 новых рабочих мест к 2020 году и 43 000 новых рабочих мест к 2030 году. Центр коммерциализации и тестирования технологий накопления и хранения энергии и аккумуляторных батарей (BEST Testing and Commercialization Center) послужит основным катализатором для привлечения и развития этой отрасли промышленности в Нью-Йорке.

Стратегический план на 2011 год Регионального совета экономического развития Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council) определил своим наивысшим приоритетом сохранение и расширение технопарка Истмена (Eastman Business Park) в Рочестере, как основного ресурса регионального экономического развития, посредством создания в технопарке кластера экологически чистых технологий.

В декабре 2011 года Губернатор Куомо (Cuomo) объявил о выделении консорциуму NY-BEST из фондов штата $3,5 млн на создание центра промышленного внедрения аккумуляторных батарей и изделий для накопления и хранения электроэнергии в технопарке Истмена (Eastman Business Park). Эти средства были выделены на конкурсной основе, через Региональный совет экономического развития Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council), в рамках разработанной Губернатором программы процесса экономического развития. Консорциум NY-BEST получил для создания Центра дополнительно $3,4 млн из фондов штата в виде гранта через Управление штата Нью-Йорк по вопросам научных исследований и разработок в области энергетики (NYSERDA), в результате чего общая сумма финансирования проекта штатом составила $6,9 млн.

Консорциум NY-BEST выбрал компанию DNV KEMA Energy & Sustainability в качестве партнера по реализации проекта на конкурсной основе. Компания KEMA DNV специализируется на предоставлении инновационных решений мирового уровня в области коммерческого и технического консалтинга, тестирования, инспекций и сертификации, управление рисками и контроля. Компания имеет в своем штате более чем 2300 экспертов в более чем 30 странах по всему миру и привержена обеспечению перехода в глобальном масштабе к безопасной, надежной, эффективной и экологически чистой энергии будущего.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Russian